



Euroopan unionin  
neuvosto

Bryssel, 19. tammikuuta 2021  
(OR. en)

5344/21

---

---

Toimielinten väliset asiat:  
2020/0348(NLE)  
2020/0319(NLE)

---

---

VISA 15  
COAFR 13  
MIGR 14

## ILMOITUS: I/A-KOHTA

---

Lähtettäjä: Neuvoston pääsihteeristö

Vastaanottaja: Pysyvien edustajien komitea / Neuvosto

---

Asia: a) Neuvoston päätös Euroopan unionin ja Kap Verden tasavallan välisen, Kap Verden tasavallan ja Euroopan unionin kansalaisille lyhytaikaista oleskelua varten myönnettävien viisumien myöntämisen helpottamista koskevan Euroopan unionin ja Kap Verden tasavallan välisen sopimuksen muuttamista koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta

- Hyväksyminen

b) Neuvoston päätös saman sopimuksen tekemisestä

- Pyyntö Euroopan parlamentin hyväksynnän saamiseksi

---

1. Komissio toimitti 9. joulukuuta 2020 ehdotuksen neuvoston päätökseksi Euroopan unionin ja Kap Verden tasavallan välisen, Kap Verden tasavallan ja Euroopan unionin kansalaisille lyhytaikaista oleskelua varten myönnettävien viisumien myöntämisen helpottamista koskevan Euroopan unionin ja Kap Verden tasavallan välisen sopimuksen muuttamista koskevan sopimuksen allekirjoittamisesta Euroopan unionin puolesta<sup>1</sup>. Ehdotuksen liitteenä oli mainitun sopimuksen luonnos<sup>2</sup> sekä ehdotus neuvoston päätökseksi kyseisen sopimuksen tekemisestä<sup>3</sup>.

---

<sup>1</sup> 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172.

<sup>2</sup> 13864/20 VISA 136 COAFR 367 MIGR 172 ADD 1.

<sup>3</sup> 13865/20 VISA 137 COAFR 368 MIGR 173.

2. Oikeus- ja sisäasioiden neuvokset hyväksyivät nämä ehdotukset 16. joulukuuta 2020.
3. Allekirjoittamista koskevalla päätöksellä kehitetään niitä Schengenin säännösten määräyksiä, joihin Irlanti ei osallistu 28. helmikuuta 2002 tehdyn neuvoston päätöksen 2002/192/EY mukaisesti. Irlanti ei siten osallistu tämän asetuksen antamiseen, asetus ei sido Irlantia eikä sitä sovelleta Irlantiin.
4. Euroopan unionista tehtyyn sopimukseen ja Euroopan unionin toiminnasta tehtyyn sopimukseen liitetyssä, Tanskan asemasta tehdyssä pöytäkirjassa N:o 22 olevien 1 ja 2 artiklan mukaisesti Tanska ei osallistu tämän päätöksen hyväksymiseen, päätös ei sido Tanskaa eikä sitä sovelleta Tanskaan.
5. Lingvistijuristit ovat viimeistelleet päätöksen sopimuksen allekirjoittamisesta ja sopimuksen tekstin. Tekstit ovat asiakirjoissa 5033/21 VISA 1 COAFR 4 MIGR 1 ja 5035/21 VISA 3 COAFR 6 MIGR 3.

Lingvistijuristit ovat viimeistelleet myös päätöksen kyseisen sopimuksen tekemisestä. Viimeistelty teksti on asiakirjassa 5034/21 VISA 2 COAFR 5 MIGR 2.

6. Pysyvien edustajien komiteaa pyydetään näin ollen suosittamaan neuvostolle, että tämä
  - a) hyväksyisi jonkin tulevan istuntonsa esityslistan A-kohtana päätöksen sopimuksen allekirjoittamisesta sellaisena kuin se on asiakirjassa 5033/21;
  - b) päättäisi toimittaa sopimuksen tekemistä koskevan päätösehdotuksen, sellaisena kuin se on asiakirjassa 5034/21, Euroopan parlamentille sen hyväksynnän saamiseksi, kun sopimus on asianmukaisesti allekirjoitettu.

Päätös sopimuksen allekirjoittamisesta julkaistaan sovellettavien sääntöjen mukaisesti Euroopan unionin virallisessa lehdessä.